

xiaomi Robot Vacuum 5 Pro Příručka uživatele



Bezpečnostné informácie

Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahliadnutie v budúcnosti.

Obmedzenia pri používaní

- Tento produkt je určený len na upratovanie podlahy v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vonku, na povrchy, ktoré nie sú podlahami, ani v komerčnom alebo priemyselnom prostredí.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám spojeným s jeho používaním. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú so spotrebičom upratovať ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospelšej osoby.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami vrátane detí so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ spotrebič nepoužívajú pod dozorom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Ak je súprava káblov poškodená, musí byť nahradená špeciálnou súpravou káblov, ktorá je k dispozícii u výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymieňať len poučené osoby.
- Zabezpečte, aby boli deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti od robotického vysávača počas jeho prevádzky.
- Robotický vysávač nepoužívajte na ploche, ktorá je vyvýšená nad zemou, bez toho, aby ste použili ochrannú bariéru.
- Robotický vysávač neobracajte dnom nahor. Robotický vysávač neposúvajte pomocou krytu jeho laserového snímača LDS, krytu alebo nárazníka, ktoré použijete ako rúčku.
- Tento robotický vysávač neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte vo vonkajšom prostredí, v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Ak spotrebič prejde cez súpravu káblov, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Z podlahy odstráňte krehké alebo drobné predmety, aby do nich robotický vysávač nenarazil a nepoškodil ich.
- Na robotický vysávač nekladte deti, domáce zvieratá ani žiadne iné predmety bez ohľadu na to, či sa pohybuje, alebo stojí.
- Dávajte pozor, aby sa vlasy, prsty ani iné časti tela nedostali do blízkosti sacieho otvoru robotického vysávača.
- Robotický vysávač nepoužívajte na čistenie žiadnych horľavých látok.
- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.

- Robotický vysávač ani viacúčelovú stanicu neutierajte vlhkou utierkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po očistení musíte umývateľné časti pred ich pripojením k prístroju a použitím úplne vysušiť.
- Pri prevoze nezabudnite robotický vysávač vypnúť a ak je to možné, prenášajte ho v pôvodnom obale.
- Tento produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v používateľskej príručke. Za akúkoľvek stratu alebo poškodenie tohto produktu spôsobené jeho nesprávnym používaním nesie zodpovednosť používateľ.
- Robotický vysávač nepoužívajte pri teplote prostredia, ktorá prekračuje 40 °C alebo je nižšia ako 0 °C, ani na podlahe, na ktorej je rozliata tekutina alebo lepkavé látky.

VAROVANIA týkajúce sa batérie a nabíjania

- Nepoužívate batériu, súpravu káblov ani viacúčelovú stanicu od žiadnej tretej strany. Robotický vysávač sa môže používať len s viacúčelovou stanicou OV21-JZEU.
- Nenabíjajte nedobíjateľné batérie.
- Od používateľov sa nevyžaduje žiadna akcia na prepnutie viacúčelovej stanice medzi frekvenciami 50 a 60 Hz, produkt sa dokáže sám prispôbiť pre frekvenciu 50 Hz aj 60 Hz.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať či upravovať batériu ani viacúčelovú stanicu.
- Viacúčelovú stanicu neumiestňujte vedľa zdroja tepla.
- Na utretie alebo očistenie nabíjacích kontaktov viacúčelovej stanice nepoužívajte vlhkú utierku ani mokré ruky.
- Spotrebič ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám.
- Dávajte pozor na riziko skratu svoriek batériou napájaného spotrebiča alebo batérie kovovými predmetmi.
- Ak sa robotický vysávač nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, následne vypnite a uložte na chladnom a suchom mieste. Robotický vysávač je potrebné opakovane nabiť minimálne raz za 3 mesiace, aby nedošlo k nadmernému vybitiu batérie.
- Pri vyberaní batérie ju nepoškodzujte, aby nedošlo ku skratu alebo úniku kvapaliny. Ak z batérie uniká kvapalina, zabráňte kontaktu kvapaliny s vašou pokožkou alebo oblečením, a okamžite ju utrite suchou handričkou. Potom batériu pošlite do príslušného recyklačného zariadenia alebo určenému tímu záručného a pozáručného servisu, ktorý ju správne zlikviduje.
- Lítiovo-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Ak chcete robotický vysávač zlikvidovať, najskôr z neho vyberte súpravu batérií a potom ho zlikvidujte alebo odovzdajte na recykláciu v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami krajiny alebo oblasti, v ktorej ho používate.

- Pri vyberaní batérií z produktu je vhodnejšie ich najskôr vybiť a skontrolovať, či je produkt odpojený od zdroja napájania.
 1. Odskrutkujte skrutku na spodnej časti zariadenia a zložte kryt.
 2. Odpojte konektor batérie a vyberte batérie. Zabráňte poškodeniu krytu batérie, aby ste predišli riziku poranenia.
 3. Batérie vráťte organizácii, ktorá sa zaoberá ich profesionálnou recykláciou.
 - Batériu je potrebné pred vyradením vybrať zo spotrebiča.
 - Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete.
 - Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.



Len na použitie v interiéri.



Pred použitím si prečítajte pokyny.

Bezpečnostné informácie k laseru

Laserový snímač v tomto produkte spĺňa normy IEC 60825-1: 2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1.

Počas používania zabráňte priamemu kontaktu s očami.

LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1

LASEROVÝ VÝROBOK PRE SPOTREBITEĽOV

EN 50689:2021

Vyhlasenie o súlade pre EÚ



Výrobca Xiaomi Communications Co., Ltd., vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu OV21GL je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlasenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese:

<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke www.mi.com/global/support/user-guide

Výrobok nemá pohotovostný režim ani iný ekvivalentný stav z hľadiska požiadaviek na energetickú účinnosť alebo funkciu správy napájania, spotreba energie výrobku bude pravdepodobne vyššia ako u iných výrobkov spĺňajúcich tieto funkčné požiadavky.

Starostlivosť a údržba

| Diely | Frekvencia čistenia | Frekvencia výmeny |
|---|-------------------------------------|-------------------|
| Zásobník na špinavú vodu | Vyčistite po každom použití | / |
| Zásobník na čistú vodu | Vyčistite raz za 2 týždne | |
| Umývacia doska | Vyčistite raz za 1 až 2 týždne | |
| Kefa s automatickým odrezaním vlasov a ochranou proti namotávaníu | Vyčistite raz za 2 týždne | 3 až 6 mesiacov |
| Bočná kefa | Vyčistite raz za 2 týždne | 3 až 6 mesiacov |
| Kazeta na zber prachu | Vyčistite podľa potreby | / |
| Filter (vopred namontovaný v kazete na zber prachu) | Vyčistite raz za 2 týždne | 6 až 12 mesiacov |
| Mopovacia vložka | / | 6 až 12 mesiacov |
| Všesmerové koliesko | Vyčistite každý mesiac | / |
| Laserový radar s automatickým nastavením výšky | | |
| Snímač okrajov | | |
| Modul s tromi kamerami a umelou inteligenciou na vyhýbanie sa prekážkam | | |
| Snímač hrán | | |
| Nabíjacie kontakty robotického vysávača | V závislosti od skutočného použitia | / |
| Nárazník | | |
| Otvor na automatické vyprázdnenie robotického vysávača | | |
| Automatický prívod vody robotického vysávača | | |
| Spodná časť robotického vysávača | | |
| Viacúčelová stanica | | |
| Otvor na automatické vyprázdnenie viacúčelovej stanice | | |
| Nabíjacie kontakty viacúčelovej stanice | | |
| Signalizačná oblasť viacúčelovej stanice | | |
| Odpadové vrečko | | |

Poznámky:

- Frekvencia výmeny je len referenčná. Ak je niektorý diel poškodený, treba ho okamžite vymeniť, aby sa zabezpečilo účinné čistenie.
- Ak chcete robotický vysávač premiestniť alebo prepraviť, vyprázdnite zásobníky na čistú a špinavú vodu, aby sa robotický vysávač pri preprave nepoškodil.

Špecifikácie

Robotický vysávač

| Názov | Robotický vysávač |
|------------------------|--|
| Model | OV21GL |
| Rozmery položky | Φ 350 × 88 mm (keď je laserový radar s automatickým nastavením výšky spustený nadol) |
| Lítiová-iónová batéria | 4800 mAh (menovitá kapacita) 5200 mAh (nominálna kapacita) |
| Čas nabíjania | 6 hodín |
| Čistá hmotnosť | 3,97 kg |
| Kompatibilné s | Android 9.0 a iOS 12.0 alebo novší |
| Bezdrôtové pripojenie | Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE5.2 |
| Menovité napätie | 14,4 V --- |
| Nabíjacie napätie | 20 V --- |
| Menovitý výkon | 55 W |

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

Viacúčelová stanica

| Model | OV21-JZEU |
|--|--|
| Rozmery položky | 470 × 360 × 572 mm (vrátane spodnej zásuvky na umývaciu dosku) 260 × 360 × 572 mm (bez spodnej zásuvky na umývaciu dosku) |
| Menovitý vstup | 220–240 V ~ 50/60 Hz |
| Menovitý výstup | 20 V --- 1,5 A |
| Menovitý príkon (vyprázdňovanie prachu) | 530 W |
| Menovitý príkon (čistenie horúcou vodou) | 1600 W |
| Menovitý príkon (sušenie vzduchom a nabíjanie) | 85 W |
| Spotreba energie | Pohotovostný režim: ≤ 0,5 W |
| Čas na zadanie podmienky | Pohotovostný režim: ≤ 20 min |

Poznámky:

- Menovitý príkon (čistenie horúcou vodou) je typická hodnota pri teplote vody 15 °C.
- Menovitý príkon (sušenie vzduchom a nabíjanie) sa určuje podľa hodnoty príkonu pri plnom zaťažení.

Informácie o likvidácii a recyklovaní odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)



Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhazovať do bežného neriadeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Vyrobené v Číne

Dovozca:

Beryko s.r.o.

Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň

www.beryko.cz



Safety Information

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the cord set is damaged, it must be replaced by a special cord set available from the manufacturer or its service agent.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot vacuum while it is operating.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot vacuum upside down. Do not move the robot vacuum by using its LDS laser sensor cover, cover, or bumper as a handle.
- Do not install, charge, or use this robot vacuum outdoors, in bathrooms, or near a pool.
- A hazard may occur if the appliance runs over the cord set .
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot vacuum from bumping into and damaging them.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum regardless of whether it is stationary or moving.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot vacuum.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not vacuum up hard or sharp objects.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

- Do not wipe the robot vacuum or omni station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- Make sure the robot vacuum is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- Please use this product in accordance with the instructions in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or on a floor with liquids or sticky substances.

Battery and Charging WARNINGS

- Do not use any third-party battery, cord set, or omni station. The robot vacuum can only be used with the OV21-JZEU omni station.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- No action needed from users to shift the omni station between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or omni station on your own.
- Do not place the omni station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the omni station's charging contacts.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- If the robot vacuum won't be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- Do not damage the battery when removing it to avoid short circuits or liquid leakage. If the battery leaks, keep the fluid from touching your skin or clothes, and wipe it away immediately with a dry cloth. Then send the battery to an appropriate recycling facility or the designated after-sales service team to properly dispose of it.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the robot vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
 1. Uninstall the screw on the bottom, then remove the cover.
 2. Unplug the battery connector, then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.
 3. Return the batteries to a professional recycling organization.
 - The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
 - The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
 - The battery is to be disposed of safely.



For indoor use only.



Before use, read the instructions.

Laser Safety Information

The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products.

Please avoid direct eye contact with it during use.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CONSUMER LASER PRODUCT

EN 50689:2021

EU Declaration of Conformity



Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type OV21GL is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

The product does not have a standby mode or other equivalent state in terms of energy efficiency requirements or power management function, the power consumption of the product is likely to be higher than other products meeting these functional requirements.

Care & Maintenance

| Parts | Cleaning Frequency | Replacement Frequency | | |
|--|-------------------------------|-----------------------|---|--|
| Dirty Water Tank | Clean after each use | / | | |
| Clean Water Tank | Clean once every 2 weeks | | | |
| Washboard | Clean once every 1 to 2 weeks | | | |
| Anti-tangle Hair-cutting Brush | Clean once every 2 weeks | 3 to 6 months | | |
| Side Brush | Clean once every 2 weeks | 3 to 6 months | | |
| Dust Compartment | Clean as required | / | | |
| Filter (Pre-installed on the dust compartment) | Clean once every 2 weeks | 6 to 12 months | | |
| Mop Pad | / | 6 to 12 months | | |
| Caster Wheel | Clean every month | / | | |
| Auto-height Adjustable Laser Radar | | | | |
| Edge Sensor | | | | |
| AI Triple-camera Obstacle Avoidance Module | | | | |
| Cliff Sensor | | | | |
| Robot Vacuum's Charging Contacts | | | | |
| Bumper | Depending on actual use | / | | |
| Auto-empty Vent of Robot Vacuum | | | | |
| Auto Water Inlet of Robot Vacuum | | | | |
| Bottom of Robot Vacuum | | | | |
| Omni Station | | | | |
| Auto-empty Vent of Omni Station | | | | |
| Omni Station's Charging Contacts | | | | |
| Omni Station's Signaling Area | | | | |
| Disposable Bag | | | / | Replace about every 2.5 months depending on actual use |

Notes:

- The replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
- To move or ship the robot vacuum, empty the clean and dirty water tanks to avoid the robot vacuum getting damaged in transit.

Specifications

Robot Vacuum

| Name | Robotic Vacuum Cleaner |
|-----------------------|--|
| Model | OV21GL |
| Item Dimensions | Φ 350 × 88 mm (when the auto-height adjustable laser radar gets down) |
| Lithium-ion Battery | 4800 mAh (rated capacity) 5200 mAh (nominal capacity) |
| Charging Time | 6 hours |
| Net Weight | 3.97 kg |
| Compatible with | Android 9.0 & iOS 12.0 or above |
| Wireless Connectivity | Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz, BLE5.2 |
| Rated Voltage | 14.4 V --- |
| Charging Voltage | 20 V --- |
| Rated Power | 55 W |

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands contact@support.mi.com

For further information, please go to www.mi.com

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Made in China

Importer:

Beryko s.r.o.

Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň

www.beryko.cz

Omni Station

| Model | OV21-JZEU |
|---|--|
| Item Dimensions | 470 × 360 × 572 mm (including washboard base extender) 260 × 360 × 572 mm (excluding washboard base extender) |
| Rated Input | 220–240 V ~ 50/60 Hz |
| Rated Output | 20 V --- 1.5 A |
| Rated Input Power (dust emptying) | 530 W |
| Rated Input Power (hot water cleaning) | 1600 W |
| Rated Input Power (air-drying + charging) | 85 W |
| Power Consumption | Standby mode: ≤ 0.5 W |
| Time to Enter the Condition | Standby mode: ≤ 20 min |

Notes:

- The rated input power (hot water cleaning) is a typical value under the water temperature of 15 °C.
- The rated input power (air-drying + charging) is determined according to the full load power value.

xiaomi Robot Vacuum 5 Pro Uživatelská příručka



Bezpečnostní informace

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Omezení použití

- Tento výrobek je určen k úklidu podlah pouze v domácím prostředí. Nepoužívejte ho venku, na jiných površích než podlahách nebo v komerčních či průmyslových prostorách.
- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik. Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami včetně dětí se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Pokud je sada kabelu poškozená, je třeba ji nahradit speciální sadou kabelu, kterou zakoupíte u výrobce nebo pracovníka servisu.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze zkušené osoby.
- Při provozu robotického vysavače zajistěte, aby se děti a domácí zvířata nacházely v bezpečné vzdálenosti.
- Nepoužívejte robotický vysavač v oblastech vyvýšených nad úroveň podlahy bez ochranné bariéry.
- Nepokládejte robotický vysavač vzhůru nohama. Nepřesouvejte robotický vysavač jeho uchopením za kryt laserového snímače LDS, za kryt ani za nárazník.
- Tento robotický vysavač neinstalujte, nenabíjejte a nepoužívejte venku, v koupelnách nebo v blízkosti bazénu.
- Při přejetí spotřebiče přes sadu kabelů může dojít k ohrožení.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robotický vysavač nevrátil a nepoškodil je.
- Bez ohledu na to, zda robotický vysavač stojí, nebo je v pohybu, neusazujte na něj děti, domácí zvířata ani na něj neumísťujte žádné předměty.
- Udržujte vlasy, prsty a jiné části těla mimo dosah sacích otvorů robotického vysavače.
- Nepoužívejte robotický vysavač k čištění žádných hořících látek.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty.
- Před čištěním nebo údržbou zařízení je nutné vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

- Robotický vysavač ani omni stanici neotírejte mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou kapalinou. Omývatelné díly nechte po očištění důkladně oschnout, než je budete instalovat nazpět a používat.
- Před přepravou se přesvědčte, že je robotický vysavač vypnutý a uložený v původním balení, pokud je to možné.
- Používejte prosím tento výrobek v souladu s pokyny v uživatelské příručce. Za jakékoli ztráty či poškození způsobená nevhodným použitím tohoto výrobku odpovídá uživatel.
- Nepoužívejte robotický vysavač při teplotě okolí vyšší než 40 °C nebo nižší než 0 °C nebo na podlaze s kapalnými či lepkavými látkami.

Baterie a nabíjení VÝSTRAHA

- Nepoužívejte baterie, sadu kabelů ani omni stanice od jiných výrobců. Robotický vysavač lze používat pouze s omni stanicí OV21-JZEU.
- Nenabíjete nedobíjecí baterie.
- K přepínání omni stanice mezi 50 Hz a 60 Hz není potřeba žádný zásah ze strany uživatele a produkt se dokáže přizpůsobit jak pro 50 Hz, tak pro 60 Hz.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo omni stanici.
- Neumísťujte omni stanici blízko zdroje tepla.
- Nepoužívejte k čištění nabíjecích kontaktů omni stanice mokrou utěrku ani mokré ruce.
- Nevystavujte zařízení ani baterii nadměrným teplotám.
- Dávejte pozor na riziko zkratování svorek bateriového zařízení nebo baterie kovovými předměty.
- Pokud se robotický vysavač nebude delší dobu nepoužívat, plně ho nabijte a pak ho vypněte a uložte na suchém a chladném místě. Aby nedošlo k poškození baterie nadměrným vybitím, dobijte robotický vysavač aspoň jednou za 3 měsíce.
- Při vyjmutí baterie dávejte pozor, abyste ji nepoškodili, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo úniku kapaliny. Pokud z baterie uniká kapalina, zabraňte kontaktu této kapaliny s pokožkou nebo oblečením a okamžitě ji otřete suchou látkou. Poté baterii odešlete do příslušného recyklačního centra nebo určenému týmu poprodejněho servisu, který zajistí její řádnou likvidaci.
- Sada lithium-iontového akumulátoru obsahuje látky, které jsou pro životní prostředí nebezpečné. Před likvidací robotického vysavače nejprve prosím vyjměte blok baterií a pak ho zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo regionu, kde je používán.

- Když vyjímáte baterie z produktu, je lepší, jsou-li vybité. Zkontrolujte také, že je produkt odpojen od napájení.
 1. Odinstalujte šroub na spodní části a pak odstraňte kryt.
 2. Odpojte konektor baterií a baterie vyjměte. Nepoškoďte obal baterií, aby nedošlo k úrazu.
 3. Odevzdejte baterie ve specializované recyklační organizaci.
 - Před likvidací zařízení je nutné baterii ze zařízení vyjmout.
 - Při vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od zdroje napájení.
 - Baterii je třeba bezpečně zlikvidovat.



Pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



Před použitím si přečtěte pokyny.

Bezpečnostní informace o laseru

Laserový senzor v tomto produktu splňuje normu IEC 60825-1: 2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1.

Během používání se vyhněte přímému kontaktu s očima.

LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1

SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ PRODUKT

EN 50689:2021

EU – Prohlášení o shodě



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. prohlašuje, že rádiové zařízení typu OV21GL je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/support/user-guide

Produkt nemá pohotovostní režim ani jiný ekvivalentní stav z hlediska požadavků na energetickou účinnost nebo funkci řízení spotřeby energie; spotřeba energie produktu bude pravděpodobně vyšší než u jiných produktů splňujících tyto funkční požadavky.

Péče a údržba

| Díl | Frekvence čištění | Četnost výměny |
|---|-------------------------------------|----------------|
| Nádrž na špinavou vodu | Čistěte po každém použití | / |
| Nádrž na čistou vodu | Čistěte každé 2 týdny | |
| Valcha | Čistěte každý 1 až 2 týdny | 3 až 6 měsíců |
| Kartáč s odříznutím vlasů a ochranou proti zamotání | Čistěte každé 2 týdny | |
| Boční kartáč | Čistěte každé 2 týdny | 3 až 6 měsíců |
| Nádobka na prach | Vyčistěte podle potřeby | / |
| Filtr (Předinstalován na nádobě na prach) | Čistěte každé 2 týdny | 6 až 12 měsíců |
| Poduška mopu | / | 6 až 12 měsíců |
| Kolečko | Čistěte každý měsíc | / |
| Laserový radar s automatickým nastavením výšky | | |
| Senzor okraje | | |
| Modul pro vyhýbání se překážkám s trojitou kamerou s umělou inteligencí | | |
| Senzor srážu | | |
| Nabíjecí kontakty robotického vysavače | V závislosti na skutečném používání | / |
| Nárazník | | |
| Otvor automatického vyprazdňování robotického vysavače | | |
| Automatický přívod vody robotického vysavače | | |
| Spodní část robotického vysavače | | |
| Omni stanice | | |
| Otvor automatického vyprazdňování omni stanice | | |
| Nabíjecí kontakty omni stanice | | |
| Signální oblast omni stanice | | |
| Jednorázový sáček | | |

Poznámky:

- Četnost výměny je pouze orientační. Pokud je díl poškozený, je nutné jej vyměnit okamžitě, aby byl zajištěn efektivní úklid.
- Pokud potřebujete robotický vysavač přemístit nebo někam odeslat, vyprázdněte nádrže na čistou a špinavou vodu, aby nedošlo k poškození robotického vysavače při přepravě.

Parametry

Robotický vysavač

| Název | Robotický vysavač |
|----------------------------|---|
| Model | OV21GL |
| Rozměry výrobku | Φ350 × 88 mm (když je laserový radar s automatickým nastavením výšky vypnutý) |
| Lithium-iontový akumulátor | 4800 mAh (jmenovitá kapacita) 5200 mAh (nominální kapacita) |
| Doba nabíjení | 6 hodin |
| Čistá hmotnost | 3,97 kg |
| Kompatibilita | Android 9.0 a novější nebo iOS 12.0 a novější |
| Bezdrátová konektivita | Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE5.2 |
| Jmenovité napětí | 14,4 V --- |
| Nabíjecí napětí | 20 V --- |
| Jmenovitý výkon | 55 W |

Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Vyrobeno v Číně

Dovozce:

Beryko s.r.o.

Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň

www.beryko.cz

Omni stanice

| Model | OV21-JZEU |
|---|---|
| Rozměry výrobku | 470 × 360 × 572 mm (včetně nástavce základny valchy) 260 × 360 × 572 mm (bez nástavce základny valchy) |
| Jmenovitý příkon | 220–240 V ~ 50/60 Hz |
| Jmenovitý výstup | 20 V --- 1,5 A |
| Jmenovitý příkon (vysypávání prachu) | 530 W |
| Jmenovitý příkon (čištění horkou vodou) | 1600 W |
| Jmenovitý příkon (sušení vzduchem + nabíjení) | 85 W |
| Spotřeba energie | Pohotovostní režim: ≤0,5 W |
| Doba do přechodu do stavu | Pohotovostní režim: ≤20 min |

Poznámky:

- Jmenovitý příkon (čištění horkou vodou) je typická hodnota při teplotě vody 15 °C.
- Jmenovitý příkon (sušení vzduchem + nabíjení) se určuje podle hodnoty výkonu při plném zatížení.

